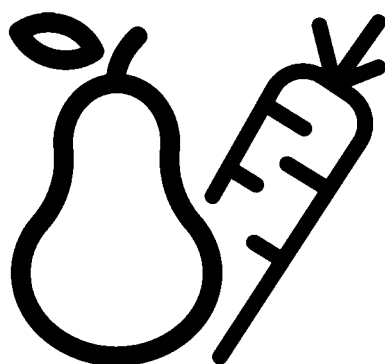


beiko

Мультиמודовый Инструкция по эксплуатации



2205 J

RU



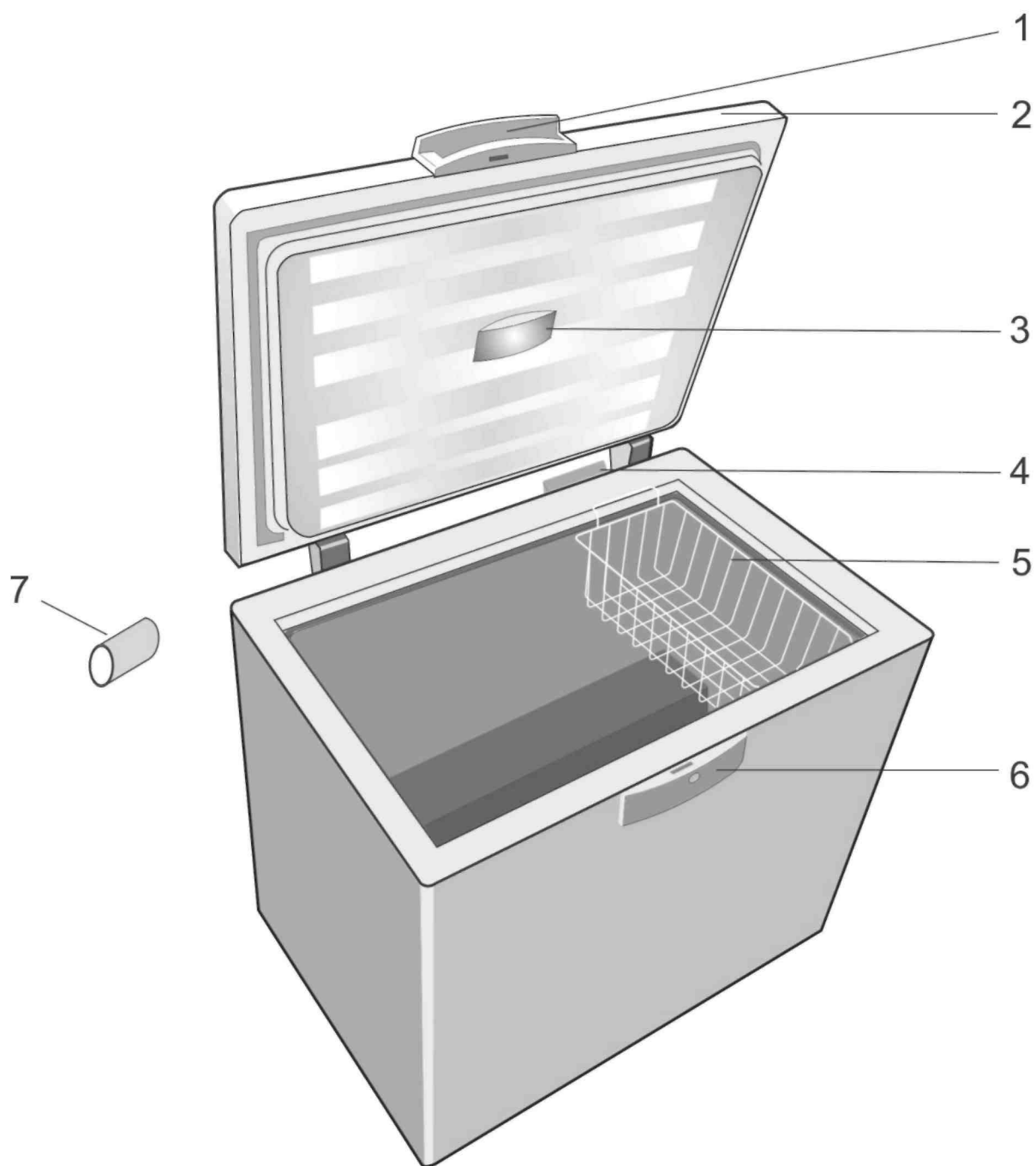
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Чтобы обеспечить нормальную работу вашего холодильного прибора, в котором используется полностью экологически чистый хладагент R600a (воспламеняющийся только при определенных условиях), вы обязаны соблюдать следующие правила:

- ◆ Не препятствуйте свободной циркуляции воздуха вокруг устройства.
- ◆ Не используйте для ускорения размораживания механические устройства, отличные от рекомендованных производителем.
- ◆ Не нарушайте холодильный контур.
- ◆ Не используйте внутри отделения для хранения продуктов электроприборы, кроме тех, которые, возможно, были рекомендованы производителем.

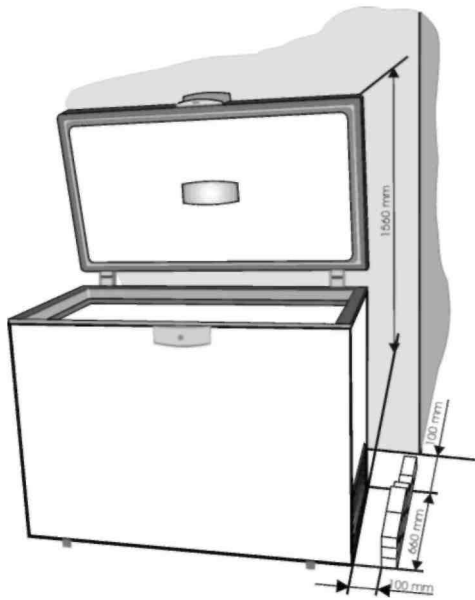
RU Индекс

Рекомендации по утилизации старого прибора /1
Переработка упаковки /2.
Инструкции по транспортировке /2.
Предупреждения и особые рекомендации /2
Настройка /3
Электрическое подключение /3
Выключение /4
Работа /4
Описание устройства/4
Работа устройства (многорежимный) /4
Рекомендации по сохранению пищевых продуктов /5
Замена внутренней лампочки освещения /5
Способ энергосбережения /6
Рекомендации по размораживанию вашего устройства/6
Чистка прибора /6
Руководство по поиску дефектов /7

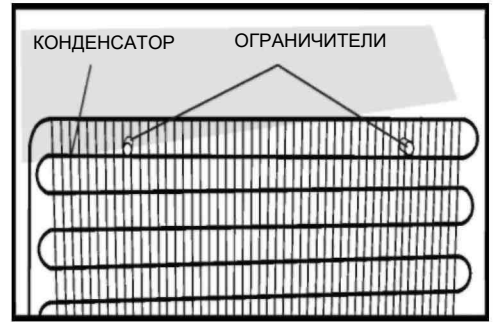


Пункт 1

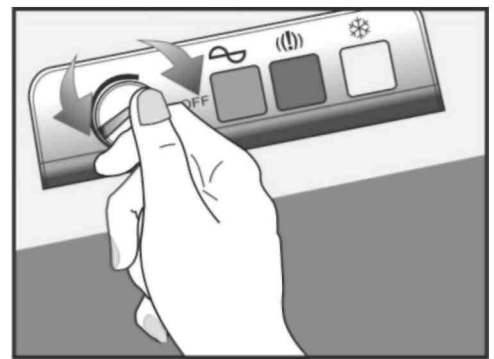
i Цифры, приведенные в данном руководстве по эксплуатации, носят схематический характер и могут не полностью соответствовать вашему изделию. Если указанные детали отсутствуют в приобретенном изделии, они относятся к другим моделям.



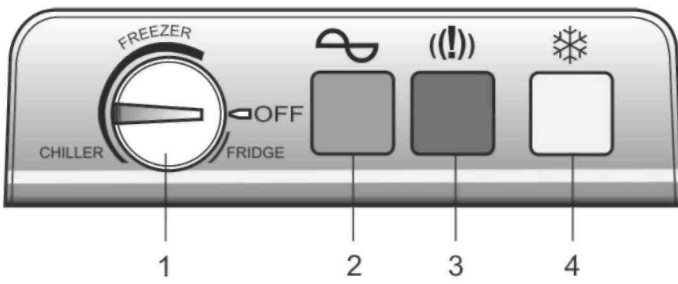
Пункт 2



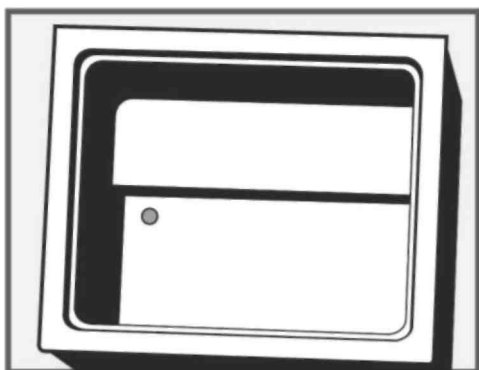
Пункт 3



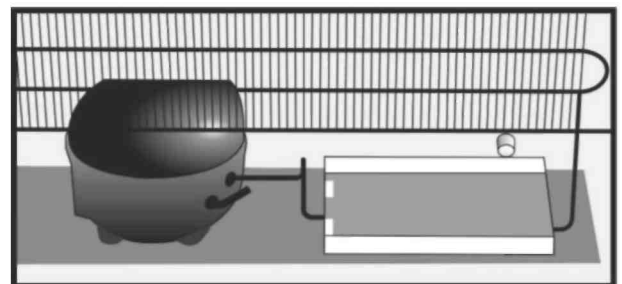
Пункт 4



Пункт 5



Пункт 7



Пункт 6

Поздравляем с вашим выбором!

Приобретенный вами прибор входит в линейку приборов ARCELIK и представляет собой гармоничное сочетание холодильной техники с эстетическим подходом. Устройство имеет новый и привлекательный вид и спроектировано в соответствии с европейскими и национальными стандартами, которые гарантируют его эксплуатацию и безопасность. В то же время используемый хладагент R600a безвреден для окружающей среды и не влияет на озоновый слой. Чтобы наилучшим образом использовать ваше устройство, советуем внимательно ознакомиться с информацией, содержащейся в этих инструкциях пользователя.

Рекомендации по утилизации вашего старого устройства

Если ваш недавно приобретенный прибор заменяет более старый прибор, вы должны учитывать несколько аспектов.

Старая бытовая техника - это не бесценный металлолом. Их утилизация, сохраняя при этом окружающую среду, позволяет извлекать важное сырье.

Приведите ваше старое устройство в нерабочее состояние:

- отключите устройство от сети питания;
- отсоедините шнур питания (перережьте его);
- снимите возможные замки на двери, чтобы избежать блокирования детей внутри во время игр и устранить угрозы их жизни.

Холодильные приборы содержат изоляционные материалы и хладагенты, требующие надлежащей переработки.

Оригинальные запасные части будут предоставляться в течение 10 лет с даты покупки устройства.

Данное устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не имеющими опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.

Необходимо следить за детьми, дабы они не играли с устройством.

Переработка упаковки**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

Не позволяйте детям играть с упаковкой или ее частями. Существует риск

удушения частями из гофрированного картона и пластиковой пленки.

Для того чтобы устройство дошло до вас в хорошем состоянии, оно было защищено подходящей упаковкой. Все материалы упаковки не несут вред окружающей среде и пригодны для вторичной переработки. Пожалуйста, помогите нам перерабатывать упаковку, защищая при этом окружающую среду!

ВАЖНО!

Перед вводом устройства в эксплуатацию внимательно и полностью прочтите данные инструкции. Они содержат важную информацию, касающуюся настройки, использования и технического обслуживания устройства. Производитель не несет никакой ответственности, если информация, содержащаяся в данном документе, не соблюдается. Храните инструкции в надежном месте, чтобы в случае необходимости до них можно было легко добраться. Они также могут быть впоследствии полезны другому пользователю.

Внимание!

Данное устройство должно использоваться только по назначению (для домашнего использования) в подходящих местах, вдали от дождя, влаги или других погодных условий.

Инструкции по транспортировке

Устройство следует транспортировать, насколько это возможно, только в вертикальном положении. Во время транспортировки упаковка должна находиться в идеальном состоянии. Если во время транспортировки устройство находилось в горизонтальном положении (только в соответствии с маркировкой на упаковке), рекомендуется перед вводом в эксплуатацию дать устройству постоять 4 часа для того, чтобы охлаждающая жидкость могла осесть. Несоблюдение этих инструкций может привести к поломке компрессора и аннулированию гарантии на него.

Предупреждения и общие рекомендации

- Не включайте устройство в розетку, если вы заметили неисправность.
- Пожалуйста, избегайте деформации холодильного контура (трубок) во время транспортировки, обращения с устройством и его установки.
- Ремонт должен выполняться только квалифицированным персоналом.
- В следующих ситуациях, пожалуйста, отключите устройство от сети:
 - когда вы полностью разморозите устройство;
 - когда вы занимаетесь чисткой устройства.

Чтобы отключить устройство от сети, тяните за вилку, а не за кабель!

- Обеспечьте минимальное расстояние между устройством и стеной, у которой он установлен.
- Не забирайтесь на устройство.
- Не позволяйте детям играть или прятаться внутри устройства.
- Запрещено использовать электроприборы внутри устройства для размораживания.
- Не используйте устройство вблизи нагревательных приборов, плит или других источников тепла и огня.
- Не оставляйте дверцу устройства открытой больше, чем необходимо для того, чтобы положить или взять продукты.
- Не оставляйте продукты в устройстве, если оно не работает.
- Не храните внутри устройства продукты, содержащие легковоспламеняющиеся или взрывоопасные газы.
- Никогда не прикасайтесь к холодным металлическим деталям или замороженным продуктам мокрыми руками, потому что ваши руки могут быстро замерзнуть на очень холодных поверхностях.
- Проверьте горизонтальное положение устройства, чтобы обеспечить адекватный поток воды, образующийся в процессе эксплуатации.

Если вы не пользуетесь устройством в течение нескольких дней, выключать его не рекомендуется. Если вы не используете его в течение более длительного периода, пожалуйста, поступите следующим образом:

- отключите устройство от сети;
- опорожните устройство;
- разморозьте его и очистите;
- оставьте дверцу открытой, чтобы избежать образования неприятных запахов.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или лицами, имеющими аналогичную квалификацию.
- Если ваше устройство оснащено замком, держите его запертым, а ключ храните в надежном месте, недоступном для детей. Если вы выбрасываете устройство с замком, убедитесь, чтобы он не был в рабочем состоянии. Это очень важно, чтобы дети не оказались запертыми внутри, что может привести к их летальному исходу.

Установка

Это устройство было разработано для работы при температуре окружающей среды от +10°C до +40°C. Если температура окружающей среды выше +40°C, температура внутри устройства может повыситься. Размещайте устройство вдали от любых источников тепла и огня. Помещение его в теплое помещение, прямое воздействие солнечных лучей или вблизи источника тепла (обогреватели, плиты, духовки) увеличит потребление энергии и сократит срок службы изделия.

- Пожалуйста, соблюдайте следующие минимальные расстояния:
 - 100 см от плит, работающих на угле или масле;
 - 150 см от электрической и газовой плит.
- Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха вокруг прибора, соблюдая расстояния, указанные в пункте 2.

Установите на конденсаторе (с задней стороны) прилагаемые прокладки (деталь 3).

- Поместите устройство в идеально ровное, сухое и хорошо проветриваемое место. Соберите прилагаемые принадлежности.

Электрическое соединение

Ваше устройство предназначено для работы при однофазном напряжении 230 В/50 Гц. Перед подключением устройства, пожалуйста, убедитесь, что параметры сети в вашем доме (напряжение, тип тока, частота) соответствуют параметрам работы устройства.

- Информация о напряжении питания и потребляемой мощности указана на маркировочной табличке, расположенной на задней стороне устройства.
- Электроустановка должна соответствовать требованиям законодательства.
- **Заземление устройства является обязательным. Производитель не несет ответственности за любой ущерб людям, животным или товарам, который может возникнуть в результате несоблюдения указанных условий.**
- Устройство, для обеспечения безопасности, оснащено шнуром питания и вилкой (европейского типа, маркировка 10/16 А) с двойным контактом заземления. Если розетка не того же типа, что и вилка, обратитесь к квалифицированному электрику для ее замены.
- Не используйте удлинители или несколько адаптеров.
- Пожалуйста, соблюдайте дистанцию мин. 25 см от любой мебели, подвешенной над прибором. Этот зазор сохраняется и в случае ниши или другого конструктивного элемента.
- Устройство не спроектировано для того, чтобы быть встроенным в мебель.
- Пожалуйста, установите прилагаемые аксессуары.

Выключение

Выключение должно выполняться путем извлечения вилки из розетки или с помощью сетевого двухполюсного выключателя, расположенного перед розеткой.

Работа

Перед вводом в эксплуатацию очистите устройство изнутри (см. главу "Очистка").

После завершения этого, пожалуйста, подключите устройство к розетке и включите его.

Должны загореться зеленый и красный светодиоды в блоке сигнализации.

Оставьте устройство работать примерно на 2 часа, не кладя в него продукты.

Описание устройства

(Пункт. 1)

1. Дверная ручка
2. Дверце
3. Корпус лампы
4. Коробка термостата
5. Корзина
6. Корпус замка
7. Распорка для транспортировки

Работа устройство (многорежимный)**Регулировка температуры**

Температуру внутри устройства можно регулировать, слегка поворачивая ручку влево или вправо в каждом функциональном секторе. Влево для более высокой температуры и вправо для более низкой температуры.

Достигаемая температура может варьироваться в зависимости от условий использования устройства, таких как: место установки устройства, температура окружающей среды, частота открывания дверцы, степень заполнения устройства продуктами.

Положение ручки термостата будет меняться в зависимости от этих факторов.

Устройство рассчитано на работу тремя способами. Оно может работать в качестве:

1. Холодильник;
2. Охладителя;
3. Морозильная камера.

**Использование устройства в качестве холодильника**

При настройке холодильника на ручке температура внутри будет составлять около 5°C.

Данный уровень температуры идеально подходит для хранения скоропортящихся продуктов, таких как молочные продукты, свежие овощи и мясное ассорти.

Холодные напитки также можно хранить при этой температуре. Нагрузку можно вводить постепенно в количествах, не превышающих 50 кг. или 50 л., с интервалом в 15-20 часов.

**Использование устройства в качестве охладителя**

При установке морозильной камеры это устройство можно сравнить с холодильным складом мясника. Температура в шкафу может варьироваться от 3°C до -2°C.

Такая температура идеально подходит для кратковременного хранения мяса или рыбы.

Преимущество заключается в том, что пищу можно готовить, не размораживая ее предварительно. Нагрузку можно вводить постепенно в количествах, не превышающих 50 кг или 50л, с интервалом в 15-20 часов.

**Использование устройства в качестве морозильной камеры**

При установке морозильной камеры температура внутри будет около -18°C.

Такая температура идеально подходит для длительного хранения замороженных продуктов. Для замораживания свежих продуктов это возможно через мин. 20 часов работы.

В режиме работы морозильной камеры необходимо использовать закрывающую пробку (пункт 7.)

В режиме работы холодильника и охладителя закройте пробку (пункт 7.) будет удален.



Система сигнализации расположена на передней стороне устройства (пункт 5).

Она включает в себя:

1. Ручка регулировки термостата - регулируется внутренняя температура.
2. зеленый светодиод - показывает, что устройство снабжено электрической энергией.
3. красный светодиод - повреждение - загорается, если температура в отсеке слишком высока. Индикатор будет гореть через 15-45 минут после ввода устройства в эксплуатацию, затем он должен погаснуть. Если светодиод загорается во время работы, это означает, что произошли дефекты.
4. оранжевый светодиод указывает на то, что компрессор работает.

Три светодиода отображают информацию о режиме работы устройства.

Рекомендации по сохранению пищевых продуктов

Работа холодильника и охладителя.

Не устанавливайте блок термостата вне диапазонов "Холодильник" и "Охладитель", что может привести к отрицательным рабочим температурам устройства, таким образом, к превышению температур ниже установленного диапазона, с опасностью замерзания напитков и свежих продуктов и чрезмерного образования льда на стенках шкафа вкладыш. Вам не нужно удалять эти капли, потому что образующаяся вода собирается по специальному каналу в небольшой поддон, расположенный на задней стороне устройства, откуда она испаряется.

Работа морозильной камеры.

Морозильная камера предназначена для длительного хранения замороженных продуктов, а также для замораживания свежих продуктов. Одним из главных элементов успешной заморозки продуктов является упаковка.

Основными условиями, которым должна соответствовать упаковка, являются следующие: герметичность, инертность по отношению к упакованным пищевым продуктам, устойчивость к низким температурам, стойкость к воздействию жидкостей, жира, водяных паров, запахов, возможность мытья.

Этим условиям соответствуют следующие виды упаковки: пластиковая или алюминиевая пленка, пластиковые и алюминиевые сосуды, стаканы из вощеного картона или пластиковые стаканчики.

ВАЖНО!

- Для замораживания свежих продуктов, пожалуйста, используйте прилагаемые к устройству корзины.
- Не помещайте в морозильную камеру слишком большое количество продуктов за один раз. Качество продуктов лучше всего сохраняется, если они глубоко заморожены как можно быстрее. Вот почему рекомендуется не превышать морозильную способность устройства, указанную в «Техническом описании устройства».
- Чтобы сократить время замораживания, нажмите кнопку "быстрая заморозка".
- Свежие продукты не должны соприкасаться с уже замороженными продуктами.
- Купленные вами замороженные продукты можно поместить в морозильную камеру без необходимости регулировать термостат.
- Если дата заморозки не указана на упаковке, учитывайте период макс. 3 месяца, как общее руководство.
- Пища, даже частично размороженная, не может быть повторно заморожена, ее необходимо употребить сразу или приготовить, а затем повторно заморозить.
- Газированные напитки не хранятся в морозильной камере.
- В случае сбоя питания не открывайте дверцу устройства.

Замена внутренней лампочки освещения

Чтобы заменить лампочку/ светодиод, используемые для освещения вашего холодильника, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Лампа(лампы), используемая (используемые) в данном приборе, не подходит для освещения бытовых помещений. Назначение этой лампы - помочь пользователю безопасно и удобно размещать продукты в холодильнике / морозильной камере.

Лампы, используемые в этом устройстве, должны выдерживать экстремальные физические условия, такие как температура ниже -20°C.

Способ энергосбережения

- Не устанавливайте устройство в солнечном месте или вблизи источника тепла.
- Обеспечьте хорошую вентиляцию компрессора и конденсатора.
- Не оставляйте дверь открытой больше, чем необходимо, и открывайте ее только тогда, когда это необходимо.
- Содержите конденсатор в чистоте (трубопроводы в задней части устройства).
- Для наиболее эффективной работы старайтесь поддерживать температуру окружающей среды ниже 27°C и относительную влажность 65%".

Рекомендации по размораживанию вашего устройства

Работа холодильника и охладителя.

Размораживание вашего устройства в холодильнике или чиллере происходит полностью автоматически и происходит во время каждого периода остановки двигателя-компрессора, управляемого термостатом. Никакого вмешательства с вашей стороны не требуется. Вода после размораживания собирается в поддон для сбора воды, расположенный в задней части устройства, откуда она испаряется.

Работа морозильной камеры.

- Мы рекомендуем размораживать морозильную камеру не реже двух раз в год или когда слой льда имеет чрезмерную толщину.
- Образование льда является нормальным явлением.
- Количество и скорость образования льда зависят от условий окружающей среды и от частоты открывания двери.
- Мы советуем вам размораживать устройство, когда количество замороженных продуктов будет наименьшим.
- Перед размораживанием переведите ручку термостата в более высокое положение в режиме "Морозильная камера", чтобы продукты сохраняли больше холода.
- Отключите устройство от сети.
- Достаньте замороженные продукты, заверните их в несколько листов бумаги и уберите в холодильник или прохладное место.
- В период разморозки, если имеется большое количество льда, проверьте уровень воды в поддоне для воды в задней части устройства (поз. 6.). В случае превышения максимальной вместимости поддона для воды отсоедините его, чтобы удалить скопившуюся воду, затем снова установите поддон.

Для быстрого оттаивания, пожалуйста, оставьте дверцу открытой. **Не используйте острые металлические предметы для удаления льда. Не используйте для размораживания фены или другие электронагревательные приборы.**

Внутренняя очистка

Перед началом чистки отключите устройство от сети.

- Рекомендуется чистить устройство при его размораживании.
- Вымойте внутреннюю часть теплой водой, добавив немного нейтрального моющего средства. Не используйте мыло, бензин или ацетон, которые могут оставлять сильный запах.
- Протрите влажной губкой и высушите мягкой тканью.

Во время этой операции избегайте попадания избытка воды, чтобы предотвратить ее попадание на теплоизоляцию устройства, что может вызвать неприятные запахи. Не забудьте также протереть прокладку дверцы, особенно ребра сальфона, чистой тканью.

Наружная чистка

- Очистите внешнюю поверхность кулера с помощью губки, смоченной в теплой воде с мылом, протрите мягкой тканью и высушите.
- Очистка внешней части холодильного контура (мотокомпрессора, конденсатора, соединительных трубок) производится мягкой щеткой или пылесосом. Во время этого, пожалуйста, следите за тем, чтобы не исказить трубки и не отсоединить кабели.

Не используйте чистящие и абразивные материалы!

- После завершения чистки установите принадлежности на свои места и подключите устройство к розетке.
- Лоток нужно очищать каждый раз по мере надобности.

Внимание: Чистка будет производиться при отсоединении лотка от устройства. Закончив чистку, верните принадлежности на свои места.

Руководство по поиску причин сбоя**Устройство не работает.**

- Произошел сбой в подаче электроэнергии.
- Вилка шнура питания неправильно вставлена в розетку.
- Предохранитель перегорел.
- Термостат находится в **положении „ВЫКЛ.“**.

Температура недостаточно низкая (горит красный светодиод).

- Еда препятствует закрытию дверцы.
- Устройство было установлено неправильно.
- Устройство установлено слишком близко к источнику тепла.
- Ручка термостата находится не в правильном положении.

Чрезмерное образование льда в режиме замораживания.

- Дверь не была закрыта должным образом.

Внутреннее освещение не работает

Лампа перегорела. Позвоните в свою авторизованную сервисную службу.

Нижеследующее не является дефектами.

- Возможные трещины на устройстве: циркуляция хладагента в системе.

Шумы во время работы

Чтобы поддерживать температуру на заданном вами значении, периодически запускайте компрессор.

Шумы, которые можно услышать в такой ситуации, являются нормальным явлением.


Они уменьшатся, как только устройство достигнет рабочей температуры.

Гудящий шум издается компрессором. Он может стать немного сильнее при запуске компрессора. Булькающие звуки, исходящие от хладагента, циркулирующего в трубах устройства, являются нормальными рабочими шумами.

Предупреждение!

Ни в коем случае не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство или его электрические компоненты. Любой ремонт, произведенный неуполномоченным лицом, опасен для пользователя и может привести к аннулированию гарантии.



Символ  на изделии или на упаковке указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого устройство должно быть передано в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. При утилизации данного изделия надлежащим образом Вы можете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут иметь место при ненадлежащем удалении данного изделия. Для получения более подробной информации о переработке этого устройства, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным городским офисом, службой утилизации бытовых отходов или магазином, где вы приобрели устройство.

4578334822
RU